

Briselē, 2015. gada 28. oktobrī
(OR. en)

13410/15

FIN 716
PE-L 62

"I/A" PUNKTA PIEZĪME

Sūtītājs:	Budžeta komiteja
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
K-jas dok. Nr.:	13159/15 FIN 699 (COM(2015) 545 final)
Temats:	2015. gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 8 projekts: Pašu resursi un Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītājs

1. Komisija 2015. gada 20. oktobrī iesniedza Padomei 2015. gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 8 projektu (BGP).

Šis BGP galvenokārt attiecas uz pašu resursu prognozes pārskatīšanu, ko Komisija veic katru gadu pirms oktobra beigām saskaņā ar Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1150/2000 (2000. gada 22. maijs) 16. pantu. Pārskatīšanas rezultātā ierosinātais BGP ietver šādus elementus:

- tradicionālo pašu resursu (muitas nodevas) prognozes augšupvērsta korekcija (EUR 0,8 miljardi);
- budžeta līdzekļu sadale attiecībā uz vēl palikušo 2014. gada PVN un NKI pašu resursu atlikumu (EUR 5,7 miljardi);
- budžeta līdzekļu sadale attiecībā uz 2015. gada PVN un NKI pašu resursu atlikumu (EUR 1,4 miljardi).

Turklāt šajā BGP ir ietverts citu ieņēmumu prognozes atjauninājums (EUR 1,5 miljardi).

Visbeidzot, šajā BGP ir iekļauts arī samazinājums EUR 123 474 apmērā gan saistību, gan maksājumu apropriācijās Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāja budžetā.

Kopējā ietekme uz ieņēmumiem ir uz NKI balstītās iemaksas samazinājums EUR 9,4 miljardu apmērā.

2. Budžeta komiteja 2015. gada 20. un 26. oktobra sanāksmēs izskatīja Komisijas priekšlikumu un varēja to vienprātīgi pieņemt bez izmaiņām.
3. Noslēdzot izskatīšanu, Budžeta komiteja vienojās ierosināt, lai Pastāvīgo pārstāvju komiteja ieteiktu Padomei:
 - pieņemt Padomes nostāju par BGP Nr. 8/2015, kā izklāstīts 2. punktā;
 - uzdot prezidentvalstij sagatavot budžeta dokumentus, kas nosūtāmi Eiropas Parlamentam, un apstiprināt attiecīgo vēstules projektu, kas pievienots 2. pielikumā;
 - 1. pielikumā izklāstīto Padomes nostāju publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

PADOMES LĒMUMS,

**ar ko pieņem Padomes nostāju par Eiropas Savienības 2015. finanšu gada budžeta grozījuma
Nr. 8 projektu**

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 314. pantu saistībā ar Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 106.a pantu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES, Euratom) Nr. 966/2012 (2012. gada 25. oktobris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam, un par Padomes Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 atcelšanu ¹ un jo īpaši tās 41. pantu,

tā kā:

- Savienības 2015. finanšu gada budžetu galīgajā variantā pieņēma 2014. gada 17. decembrī ².
- Komisija 2015. gada 20. oktobrī iesniedza priekšlikumu, kurā ir ietverts projekts 2015. finanšu gada vispārējā budžeta grozījumam Nr. 8.
- Lai atvieglotu dalībvalstu naudas plūsmas pārvaldību gada beigās un laikus atvieglotu finansiālo slogu valstu kasēm, ir nekavējoties jāpieņem 2015. gada vispārējā budžeta grozījuma Nr. 8 projekts. Tādēļ ir pamatoti saskaņā ar Padomes reglamenta 3. panta 3. punktu saīsināt 1. protokola 4. pantā paredzēto astoņu nedēļu termiņu valstu parlamentu informēšanai,

¹ OV L 298, 26.10.2012., 1. lpp.

² OV L 69, 13.3.2015., 1. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

Vienīgais pants

Padomes nostāja par projektu Eiropas Savienības 2015. finanšu gada budžeta grozījumam Nr. 8 tika pieņemta 2015. gada 10. novembrī.

Viss teksts informācijai vai lejupielādei ir pieejams Padomes tīmekļa vietnē

<http://www.consilium.europa.eu/>.

Briselē, 2015. gada 10. novembrī.

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

VĒSTULES PROJEKTS

Sūtītājs: Padomes priekšsēdētājs

Saņēmējs: Eiropas Parlamenta priekšsēdētājs

Godātais kungs!

Atsevišķā aploksnē nosūtu Jums 2015. gada 10. novembrī Padomē pieņemto Padomes nostāju par projektu 2015. finanšu gada budžeta grozījumam Nr. 8 ¹.

(pieklājības frāze)

¹ Dok. 13439/15 BUDGET 37.